

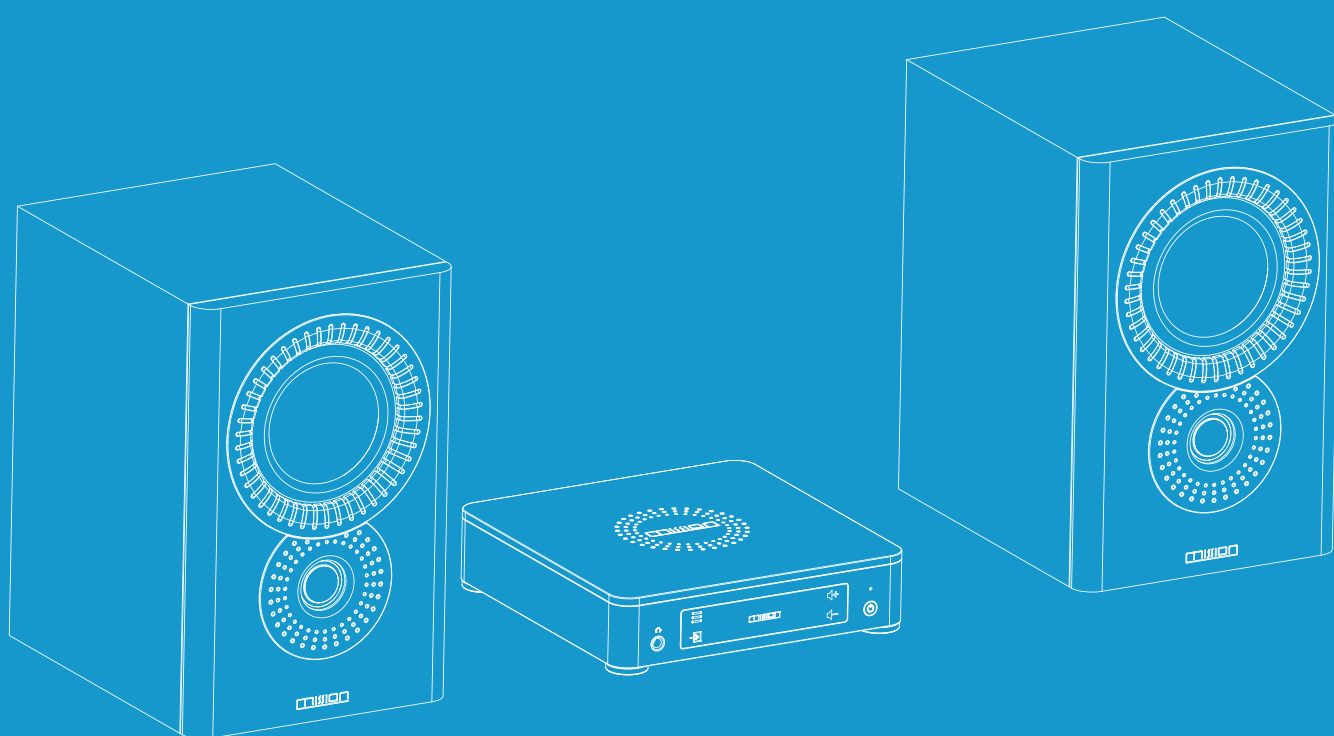
3 YEAR
WARRANTY



Онлайн регистрация

Отсканируйте QR-код с помощью
смартфона для онлайн-регистрации
гарантии на продукт.

Аудио система Mission LX CONNECT



Инструкция
пользователя

MISSION

Важные сведения о безопасности



Знак молнии в равностороннем треугольнике предупреждает о наличии внутри корпуса неизолированного опасного напряжения, достаточного для поражения электрическим током.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Для уменьшения риска удара электрическим током не снимайте крышку или заднюю панель устройства. Внутри устройства нет частей доступных для обслуживания пользователем. Доверяйте обслуживание устройства только квалифицированному персоналу.

Восклицательный знак в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации и обслуживанию в документации, прилагаемой к устройству.

Прочтите эти инструкции.

Сохраните эти инструкции.

Прислушивайтесь ко всем предупреждениям.

Следуйте всем инструкциям.

НЕ используйте это устройство около воды.

Очищайте это устройство только сухой тканью.

НЕ перекрывайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте согласно указаниям производителя.

НЕ устанавливайте вблизи источников тепла, таких как радиаторы, нагревательные приборы, печи или другие устройства (включая усилители), которые выделяют тепло.

НЕ нарушайте безопасность, которую обеспечивает поляризованная или заземляющая вилки. Поляризованная вилка имеет два контакта, один из которых шире другого. Вилка заземляющего типа имеет два контакта и третий заземляющий штырь. Широкий контакт или третий зуб предусмотрены для вашей безопасности. Если прилагаемая вилка не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.

Предохраняйте шнур питания от того, чтобы на него наступили или прищемили, особенно в местах розеток, розеток и в местах их выхода из устройства.



Используйте только с тележкой, подставкой, штативом, кронштейном или столом, который указан производителем или продается вместе с устройством. При использовании тележки соблюдайте осторожность при перемещении комбинации тележка / устройство, чтобы избежать травм при опрокидывании.

Все работы по обслуживанию поручайте квалифицированному сервисному персоналу. Техническое обслуживание требуется, если устройство было повреждено каким-либо образом, например, поврежден шнур питания или вилка, в устройство попала жидкость или посторонние предметы,

устройство подверглось воздействию дождя или влаги, не работает нормально или было уронено.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Используйте только приспособления / принадлежности, указанные или поставляемые производителем (такие как рекомендуемые батарейки – не прилагаемые в комплекте).

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Сетевой выключатель питания электронного оборудования должен располагаться на открытом месте и быть легко доступным. Вилка сетевого шнура питания также должна постоянно оставаться в свободно доступном состоянии, чтобы использоваться для отключения питания.

ВНИМАНИЕ: Данные инструкции по техническому обслуживанию предназначены только для квалифицированного обслуживающего персонала. Чтобы снизить риск поражения электрическим током, не выполняйте никаких работ по техническому обслуживанию, кроме тех, которые указаны в инструкции по эксплуатации, если у вас нет соответствующей квалификации.

Не устанавливайте это оборудование в замкнутом или ограниченном пространстве, таком как книжный шкаф или аналогичное устройство, и держите его хорошо проветриваемым на открытом пространстве.

Не следует препятствовать вентиляции, закрывая вентиляционные отверстия такими предметами, как газеты, скатерти, занавески и т.д.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для снижения риска возгорания или поражения электрическим током, не подвергайте данное устройство воздействию дождя или влаги. Устройство не должно подвергаться воздействию капель или брызг, следите за тем, чтобы на устройство не ставились предметы, наполненные жидкостями, например вазы. На устройстве не следует также ставить источники открытого пламени, такие как зажженные свечи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не проглатывайте батарею, имеет опасность химического ожога. Для этого устройства требуется монетная / кнопочная батарейка (не входит в комплект). Если проглотить такую батарейку, это может привести к серьезным внутренним ожогам всего за 2 часа и даже может привести к летальному исходу. Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте. Если батарейный отсек не закрывается надежно, прекратите использование устройства и храните его в недоступном для детей месте. Если вы считаете, что батарейки могли быть проглочены или засунуты внутрь какой-либо части тела, немедленно обратитесь к врачу.



Клемма заземления. Этот продукт должен быть подсоединен к розетке с заземляющим контактом.

ВНИМАНИЕ: На устройство не следует ставить источники открытого пламени, такие как зажженные свечи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Следует обратить внимание на экологические аспекты утилизации батарей.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ используйте устройство в тропическом климате.

Распаковка ваших акустических систем

Осторожно извлеките акустические системы из упаковки. НЕ пытайтесь поднять их с помощью защитного пакета. Аккуратно распакуйте принадлежности.

При обнаружении каких-либо признаков повреждения или неполного содержимого как можно скорее сообщите об этом своему дилеру.

Сохраняйте упаковку для дальнейшей безопасной транспортировки продукта. Если вы утилизируете упаковку, делайте это в соответствии с правилами утилизации в вашем регионе.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когда выходная мощность усилителя превышает его возможности, он будет воспроизводить искаженные сигналы, которые быстро повредят ваши колонки из-за перегрева. Убедитесь, что ваш усилитель не оставлен без присмотра во время воспроизведения, например, на вечеринках, и уменьшите громкость при первых признаках искажений.

Bluetooth®



Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными марками, принадлежащими компании Bluetooth SIG, Inc. и любое использование их компанией IAG Group Ltd осуществляется по лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования принадлежат их соответствующим владельцам.



aptX®

Программное обеспечение aptX® защищено авторским правом CSR plc. или группы ее компаний. Все права защищены. Знак aptX® и логотип aptX® являются товарными знаками CSR plc. или одной из компаний ее группы и могут быть зарегистрированы в одной или нескольких юрисдикциях.



Roon Tested

Надпись Roon Tested означает, что IAG Group Ltd и Roon сотрудничали, чтобы обеспечить вам наилучший опыт совместного использования Roon, программного обеспечения и оборудования IAG Group Ltd, чтобы вы могли просто наслаждаться музыкой.



Сведения о применимых источниках питания см. в инструкциях пользователя.

Условия гарантии

Ни один дилер или дистрибьютор не может изменять условия настоящей гарантии, которая является персональной для первоначального покупателя и не подлежит передаче другому лицу.

Пожалуйста, сохраните товарный чек в качестве подтверждения покупки.

Претензии по гарантии, по возможности, должны предъявляться через дилера, у которого было приобретено оборудование.

Данная гарантия исключает:

Повреждения, вызванные небрежностью, несчастным случаем, неправильным использованием, износом или неправильной установкой, регулировкой или ремонтом неуполномоченным персоналом. Любое несанкционированное обслуживание приведет к потере гарантии.

Ответственность за ущерб или убытки, возникшие при транспортировке к покупателю или от покупателя.

Последующее повреждение, потеря или травма, возникшие в результате или в связи с этим оборудованием.

Оборудование, требующее внимания по гарантии, должно рассматриваться как оплаченная возвратная перевозка. Если будет установлено, что оборудование

соответствует опубликованной спецификации, Mission оставляет за собой право взимать плату.

Все эти условия не влияют на ваши законные права как потребителя.



Общая информация

Пожалуйста, внимательно прочтите эти инструкции перед установкой акустических систем. Несколько минут изучения этого руководства обеспечат вашему изделию превосходное качество звука на долгие годы. Пожалуйста, обратите внимание на все предостережения, напечатанные на страницах, отмеченных этим символом.

Важные сведения о безопасности
Введение
USB драйверы и обновление прошивки ПО
Пульт ДУ
Установка и эксплуатация колонок LX CONNECT
Соединения для хаба-концентратора LX CONNECT Hub
Меню
Условия гарантии
Технические характеристики

Введение

Добро пожаловать в Mission!

Mission – это бренд, предлагающий стильное аудио, сочетающее Hi-Fi наследие с современным дизайном. Наш девиз: «Музыка лидирует, технологии следуют за ней».

Беспроводная аудиосистема Mission LX CONNECT сочетает инновационную беспроводную технологию, увенчанную наградами серию колонок и широкие возможности соединения Hi-Fi класса – для создания "подлинно беспроводной" ("True Wireless") системы и достижения нового уровня удобства и качества, который меняет правила игры для беспроводных аудио систем.

LX CONNECT предлагает беспроводное подключение с помощью продвинутого беспроводного хаба (концентратора), в котором реализованы все возможности подключения – для полного удовольствия от прослушивания.

Концентратор LX CONNECT интеллектуально передает без проводов аудио сигналы левого и правого каналов без их сжатия на соответствующие колонки с частотой 5,8 ГГц. Между колонками или концентратором нет кабеля, нет также необходимости соединять кабелем колонки между собой, поэтому обеспечивается подлинно беспроводный ("True Wireless") звук.

В основе LX CONNECT пара акустических систем Mission LX-2 MKII со специально разработанными цифровыми модулями усиления, мощностью по 50 Вт на каждый корпус (в сумме 100 Вт на систему).

Следуя конструкции серии LX MKII, колонки LX CONNECT сохраняют фирменный облик Mission с "Перевернутой конфигурацией драйверов" ("Inverted Driver Geometry"), а также точно настроенный кроссовер для улучшения качества переходных процессов, атаки и поразительной детальности. Басовые драйверы Mission DiaDrive обеспечивают превосходное управление низкочастотным диффузором, в то время как улучшенные высокочастотные характеристики и переработанная система внутренних распорок в корпусе помогают создать акустическую систему, превосходящую по качеству звука свой ценовой класс.

Общая информация



Пожалуйста, внимательно прочтите эти инструкции перед установкой акустических систем. Несколько минут изучения этого руководства обеспечат вашему изделию превосходное качество звука на долгие годы. Пожалуйста, обратите также внимание на все предостережения, напечатанные на страницах, отмеченных этим символом восклицательного знака.

Распаковка оборудования

В картонной коробке содержится:

- Концентратор LX CONNECT Hub
- Беспроводные колонки LX CONNECT (2 шт.)
- Два сетевых кабеля IEC, подходящих для вашего региона
- Один адаптер питания для хаба-концентратора
- Один штекер для адаптера питания, подходящий для вашего региона
- Один пульт дистанционного управления
- Одно руководство пользователя и краткое руководство по началу работы

Пожалуйста, имейте в виду: Для пульта дистанционного управления требуется 1 батарейка типа CR2025. Из-за международных правил доставки и курьерской перевозки литий-ионных аккумуляторов она не входит в комплект поставки.

Если какой-либо товар отсутствует, обратитесь к дилеру, у которого вы приобрели оборудование. Аккуратно распакуйте устройство и принадлежности.

Сохраните упаковочные материалы для дальнейшего использования. Сохраните руководство пользователя и информацию о дате и месте покупки вашего оборудования для дальнейшего использования. Если вы передаете устройство третьей стороне, пожалуйста, передайте это руководство по эксплуатации вместе с оборудованием.

USB драйверы и обновление прошивки ПО

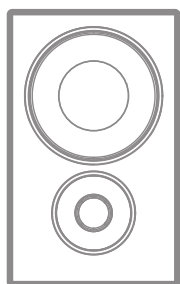
Чтобы скачать Windows Drivers для PC USB, прочтите отдельную инструкцию, вложенную в комплект.

Все обновления прошивки ПО доступны также на сайте компании www.mission.co.uk

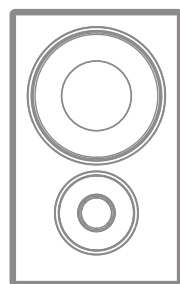
Как это работает

В отличие от других беспроводных активных колонок, где органы управления и входы часто расположены неудобно на задней панели, инженеры Mission разработали уникальный хаб-концентратор, который работает как центральная консоль для всей вашей музыки.

Концентратор LX CONNECT оснащен оптическим, коаксиальным, PC USB, AV аудио и RCA входами на задней панели с дополнительным подключением Bluetooth aptX для беспроводной интеграции ноутбуков, смартфонов и планшетов. Он удобно управляется с помощью сенсорного дисплея, или – для еще большего удобства – вы можете использовать прилагаемый пульт дистанционного управления. После подключения к источнику концентратор работает независимо от колонок, используя диапазон частот 5,8 ГГц для беспроводной связи. Концентратор LX CONNECT можно установить на подставке для телевизора, рабочем столе или где угодно, не беспокоясь о размещении колонок и проводах между устройствами. Единственными проводами, необходимыми для подключения системы, являются прилагаемые в комплекте кабели питания.



Колонки LX CONNECT и хаб-концентратор Hub работают без проводов и полностью независимо друг от друга, не требуя проводного соединения.



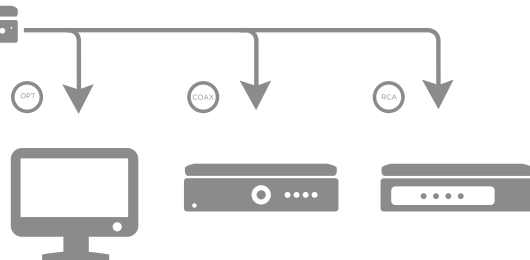
Связь между устройствами осуществляется в диапазоне 5.8 ГГц – для передачи без потерь аудио высокого качества.



Прилагаемый пульт ДУ позволяет менять источники, регулировать громкость и настраивать параметры в меню.

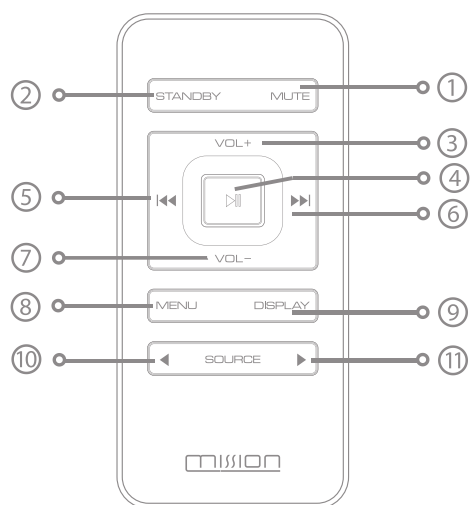


Mission LX CONNECT Hub принимает сигналы на входы RCA, Optical, Coaxial, PC USB и AV audio.



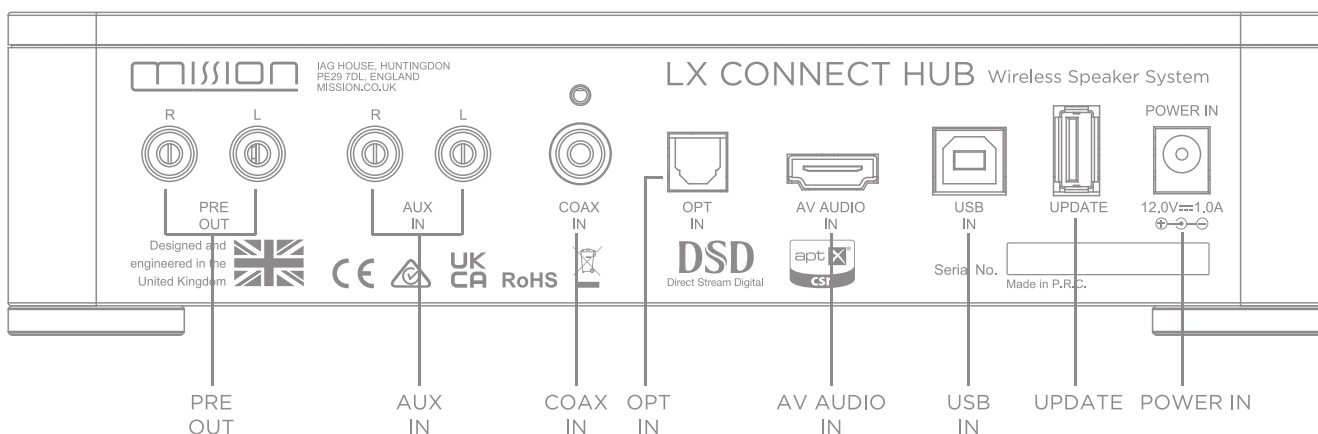
Подключите любое Bluetooth устройство и наслаждайтесь беспроводным воспроизведением через aptX кодек, обеспечивающий качество звука на уровне CD-дисков.

Пульт ДУ

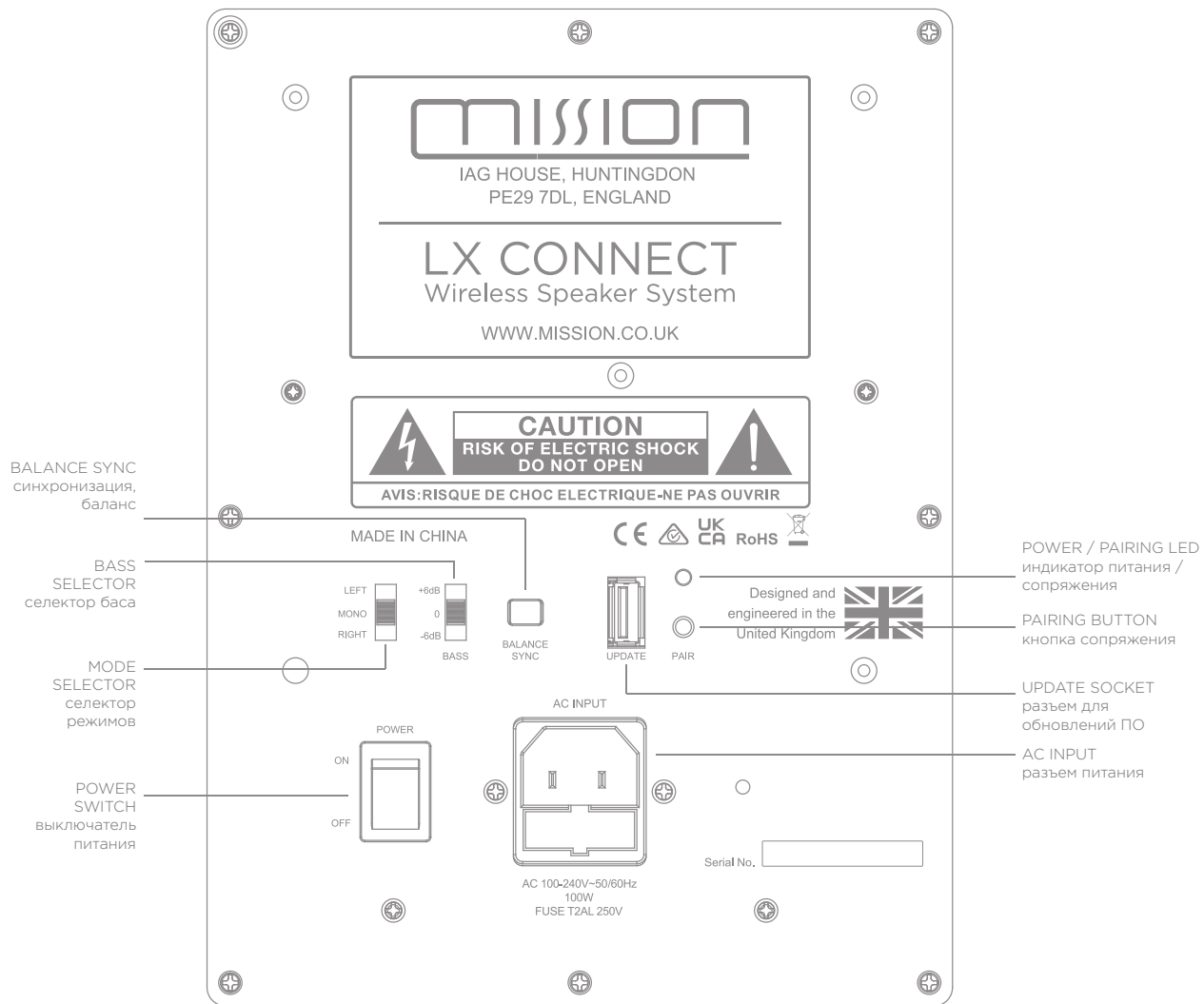


- | | |
|------------|---|
| 1. MUTE | Нажмите, чтобы отключить и включить звук |
| 2. STANDBY | Нажмите, чтобы перевести устройство в режим ожидания / выйти из режима ожидания |
| 3. VOL + | Увеличить громкость |
| 4. ⏮ | Нажмите, чтобы запустить / приостановить Bluetooth / USB |
| 5. ⏪ | Нажмите для подтверждения страницы или настройки, выбранной в меню |
| 6. ⏩ | Нажмите для перехода на предыдущий трек |
| 7. VOL - | Уменьшить громкость |
| 8. MENU | Нажмите, чтобы перейти к предыдущей странице или настройке в меню |
| 9. DISPLAY | Нажмите для перехода к следующему треку |
| 10. ◀ | Нажмите, чтобы перейти к следующей странице или настройке в меню |
| 11. ▶ | Нажмите для переключения параметров отображения |
| | Нажмите, чтобы выбрать предыдущий источник |
| | Нажмите, чтобы выбрать следующий источник |

Органы управления и функции



Технические характеристики	Условия гарантии	Меню	Соединения для хаба-концентратора LX CONNECT Hub	Установка и эксплуатация колонок LX CONNECT	Пульт ДУ	USB драйверы и обновление прошивки ПО	Введение	Важные сведения о безопасности
----------------------------	------------------	------	--	---	----------	---------------------------------------	----------	--------------------------------



Установка и эксплуатация колонок LX CONNECT

- Подключите каждую колонку LX CONNECT к сетевому источнику питания и включите ее выключателем питания, чтобы перейти в режим запуска.
- При первоначальном включении питания светодиодный индикатор будет медленно мигать зеленым цветом. Это означает, что колонки в данный момент не подключены ни к одному устройству LX CONNECT Hub – вам необходимо выполнить сопряжение колонок с концентратором (следуйте инструкциям в разделе установки концентратора LX CONNECT Hub).
- После сопряжения светодиодный индикатор останется гореть постоянно зеленым цветом. После первого сопряжения вам уже не нужно будет делать это снова при включении или выключении системы.
- Используйте переключатель LEFT / MONO / RIGHT, чтобы назначить выходной сигнал нужного канала на каждую из колонок. Опции LEFT / RIGHT предназначены для настройки обычной стерео системы. В качестве альтернативы, если вы размещаете колонки по комнате или гостиной нетрадиционным способом, при желании вы можете установить обе колонки в режим моно.
- Переключатель -6dB / 0 / 6dB изменяет уровень низких частот, выдаваемых колонками. Вы можете использовать его, чтобы настроить звучание в соответствии с вашими личными предпочтениями, и, возможно, обнаружите, что при размещении рядом со стеной басы потребуются уменьшить.
- Пожалуйста, обратите внимание:
 - Если колонки установлены отдельно на подходящих подставках, используйте настройку низких частот 0 дБ или +6 дБ
 - Если колонки расположены близко к задней стенке, используйте настройку 0 дБ
 - Если колонки установлены на полке, используйте настройку -6 дБ или 0 дБ
- Порт UPDATE используется только для обновления внутреннего программного обеспечения или служебных целей. Это соединение, не подлежащее обслуживанию пользователем. Пожалуйста, обратитесь к веб-сайту Mission или к вашему дилеру Mission по поводу обновлений или сервиса.
- Кнопка сопряжения PAIR используется для соединения колонок и концентратора в единую систему. Если долго нажимать эту кнопку, пока светодиодный индикатор мигает, на экране концентратора отобразится текущая версия программного обеспечения.

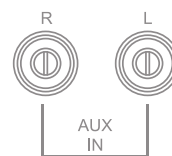
Установка и эксплуатация хаба LX CONNECT Hub

- Подключите источник – устройство воспроизведения через вспомогательный вход AUX, оптический, коаксиальный, PC USB или AV аудиовходы на задней панели.
- Подключите сетевой адаптер питания LX CONNECT Hub.
- При включении питания индикатор LX CONNECT Hub начнет гореть тускло, что означает, что теперь он находится в режиме ожидания standby.
- Нажмите теперь кнопку STANDBY на устройстве, либо кнопку STANDBY на пульте дистанционного управления, и индикатор режима ожидания загорится ярко. Затем на экране на короткое время отобразится логотип Mission, подтверждающий, что устройство включено. Чтобы вернуться в режим ожидания, нажмите кнопку STANDBY еще раз.
- Чтобы выполнить сопряжение хаба-концентратора с колонками, нажмите кнопку MENU на пульте дистанционного управления (или кнопку MENU на устройстве), чтобы войти в настройки меню.
- Выберите опцию 'Enter Pairing' – "Войти в режим сопряжения". После этого хаб-концентратор отобразит 'Pairing'.- "Сопряжение". Нажмите кнопку PAIR на задней панели одной из беспроводных колонок Mission LX CONNECT. Светодиод на задней панели изменит свечение с мигающего на постоянно горящее после сопряжения. На экране дисплея появится надпись 'Connected'.- "Подключено".
- **Пожалуйста, обратите внимание на то, что сопряжение колонок должно выполняться индивидуально.** Как только ваша первая колонка будет сопряжена, повторите процесс для второй колонки.
- Чтобы отрегулировать громкость, нажимайте кнопки "+" и "-" на передней панели хаба-концентратора или пульта дистанционного управления. Громкость регулируется от 0 до 50. При перезапуске системы громкость по умолчанию равна 25.
- Кнопка DISPLAY на пульте дистанционного управления включает/ выключает – ON/ OFF дисплей на передней панели. Когда дисплей выключен – OFF, используйте органы управления на передней панели или нажмите любую кнопку пульта, чтобы на короткое время включить дисплей. Через 10 секунд дисплей снова автоматически выключится.

Соединения для хаба-концентратора LX CONNECT Hub

Аналоговый вход

Подключите аналоговые источники к линейному входу AUX IN.



Коаксиальный цифровой вход

Подключите свои коаксиальные цифровые источники к коаксиальному входу COAX IN.



Оптический Цифровой Вход

Подключите свои оптические цифровые источники к входу OPT IN.

USB-вход

USB-вход позволяет подключить Mac или ПК к хабу-концентратору для воспроизведения аудио файлов, хранящихся на компьютере. Для первого использования USB-входа на ПК с Windows потребуются установка драйвера USB. Загрузите драйвер через www.mission.co.uk. Пожалуйста, обратитесь к Руководству по настройке USB и DSD Setup Guide, которое поставляется вместе с файлами драйверов. Подключите компьютер к хабу-концентратору с помощью USB-кабеля (тип A на тип B).



LX CONNECT протестирован на совместимость с Roon (Roon Tested). Roon преобразует процесс просмотра музыки – фотографий исполнителей, титры, биографии, обзоры, тексты песен, даты гастролей и композиторы находятся автоматически, а затем соединяются ссылками для создания цифрового журнала о вашей музыкальной коллекции с возможностью поиска. Roon находит ссылки между вашими личными файлами и миллионами треков, доступных на TIDAL, так что вы можете начать с музыки, которую вы знаете, а затем исследовать и открывать новую музыку из мира за пределами вашей коллекции.

Пожалуйста, обратите внимание: Для обеспечения оптимальной производительности системы LX CONNECT, хаб-концентратор LX CONNECT Hub работает только в режиме 32 бит/192 кГц при подключении к колонкам LX CONNECT. Когда используется функция USB ЦАП в роли усилителя для наушников или же функция предусилителя, вы можете активировать более высокое разрешение (DSD256 / 384 кГц), отключив режим 'Wireless' – "Беспроводной" через меню управления хабом-концентратором LX CONNECT. Это позволит использовать DSD256 / 384 кГц только для усилителя для наушников или предусилителя.

Функция AV AUDIO

Функция AV AUDIO позволяет передавать аудио с вашего телевизора, совместимого с ARC, на LX CONNECT через один кабель HDMI. Чтобы пользоваться функцией AV АУДИО, пожалуйста, убедитесь, что ваш телевизор одновременно HDMI-CEC и ARC совместим и настроен соответствующим образом.



Пожалуйста, обратите внимание: ваш телевизор должен поддерживать функцию HDMI-CEC и ARC. HDMI-CEC и ARC должны быть установлены в положение ON. Способ настройки HDMI-CEC и ARC может отличаться в зависимости от марки или модели вашего телевизора. Для получения более подробной информации о функции ARC, пожалуйста, обратитесь к руководству пользователя вашего телевизора. Только кабели HDMI 1.4 могут поддерживать функцию ARC.

Подключение по Bluetooth

При выборе входа Bluetooth хаб-концентратор отобразит 'Pairing' – "Сопряжение", что означает, что концентратор еще не подключен к устройству Bluetooth и ищет его.

Для подключения включите функцию Bluetooth на вашем смартфоне, планшете или компьютерном устройстве. Включите поиск активных устройств Bluetooth. После этого вы увидите LX CONNECT в качестве опции для подключения.

Выберите опцию LX CONNECT для сопряжения с устройством, и хаб-концентратор отобразит "Connected" – "Подключено" для подтверждения.

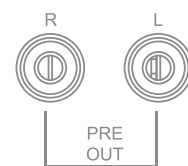
Если вы переключитесь на альтернативный вход, Bluetooth автоматически отключится через 60 секунд, однако, когда вы переключитесь обратно, Bluetooth снова автоматически подключится к вашему устройству.

Выход предварительного усилителя

Выход предварительного усилителя (Pre Out) служит для управления внешними усилителями мощности, сабвуферами или процессорами обработки сигналов.

Выход на наушники

На передней панели имеется стерео разъем 6,3 мм (1/4 дюйма) для подключения наушников. Когда наушники подключены сигнал с предварительного выхода автоматически отключается.



Обновление программного обеспечения

Порт обновления UPDATE устройства LX CONNECT Hub используется только для обновления внутреннего программного обеспечения или служебных целей. Это соединение, не подлежащее обслуживанию пользователем. Пожалуйста, обратитесь к веб-сайту Mission или к вашему дилеру Mission по поводу обновлений или сервиса.



Меню

Чтобы получить доступ к дополнительным элементам управления системой LX CONNECT, нажмите "MENU" на пульте дистанционного управления или нажмите кнопку MENU на передней панели концентратора. Это откроет перед вами различные опции: Speakers, Mode, Digital Filter, DSD BW, DPLL BW, Balance, Pre Delay, Brightness, Default Channel, Auto Standby, Wireless, Pre Out Level, Default Volume, Factory Reset, Update и Firmware (Колонки, Режим, Цифровой фильтр, DSD BW, DPLL BW, Баланс, Предварительная задержка, Яркость, Канал по умолчанию, Автоматический режим ожидания, Беспроводная связь, Уровень предварительного отключения, Громкость по умолчанию, Сброс к заводским настройкам, Обновление и прошивка). Вы можете переключаться между различными опциями, нажимая кнопки "+" или "-" на концентраторе или кнопки "влево" и "вправо" на пульте дистанционного управления. Кнопка источника на концентраторе дает переключение между выбором меню и параметром меню, или вы можете нажать кнопку VOL+ / VOL+ на пульте дистанционного управления. Когда вы выбрали параметр для настройки, нажимайте кнопки "+" или "-" на концентраторе или кнопки управления влево и вправо на пульте.

Режим

Для системы LX CONNECT существует два режима работы:

Music (рекомендуется для прослушивания музыки),

Movie (рекомендуется для просмотра фильмов).



Цифровой фильтр (ЦАП, только для выхода предусилителя)

ЦАП в LX CONNECT имеет на выбор 3 цифровых фильтра для обеспечения наилучшего качества звука и совместимости с вашими цифровыми аудио файлами и системой:



Fast roll off : Стандартный отклик с быстрым спадом выше $F_s/2$ (половина частоты дискретизации).

Slow roll off : Начинает спад на более низкой частоте, чем фильтр с быстрым спадом, но имеет более плавную характеристику затухания. Это фильтр по умолчанию для хаба-концентратора LX CONNECT.

Minimum phase: Имеет плавный спад, аналогичный фильтру с медленным спадом, но с минимально-фазовыми характеристиками. Его можно сравнить с аналоговым фильтром, применяемым в цифровой области.

Полоса пропускания DSD BW

Полоса пропускания DSD может быть расширена в соответствии с высокопроизводительным Hi-Fi оборудованием и конкретными аудио файлами DSD.



OPT DPLL BW

Настройка DPLL используется для изменения полосы пропускания цифрового контура фазовой синхронизации цифроаналогового преобразователя (ФАПЧ) для учета различных уровней джиттера входящего сигнала SPDIF.

Нормальный режим следует выбирать для сигналов с низким джиттером, в то время как режим Wide следует выбирать для сигналов с аномальным джиттером. Для достижения наилучшего качества звука оставьте этот параметр на значении по умолчанию Normal, и используйте Wide для данного входа только в том случае, если у системы возникают проблемы с привязкой тактирования к источнику.



Баланс

Баланс левого и правого каналов можно настроить в меню хаба-концентратора. Настройка предназначена для всех колонок и предварительного выхода Pre Out. Настройка баланса ON/OFF регулируется с помощью кнопки BALANCE SYNC на задней панели каждой колонки.



Задержка на выходе предусилителя

Настройка времени задержки предварительного выхода составляет 0 мс, 20 мс, 40 мс, 60 мс, 80 мс или 100 мс. Если этот выход используется для проводного активного сабвуфера, пожалуйста, используйте 20 мс для синхронизации с беспроводными колонками, чтобы добиться наилучшего качества звука.



Яркость

Яркость можно регулировать от низкого уровня до высокого, с интервалом в 8 шагов.



Важные сведения о безопасности	<h3>Канал по умолчанию</h3> <p>Любой канал может быть установлен в качестве канала по умолчанию. Кроме того, его можно задать, используя функцию 'Recall Last Input' - "Вспомнить последний вход".</p>	Default Channel USB	Default Channel Recall Last Input
Введение	<h3>Режим ожидания Auto Standby</h3> <p>LX CONNECT имеет три режима ожидания, которые можно редактировать через меню.</p>	Auto Standby Never	Auto Standby 20 Minutes
USB драйверы и обновление прошивки ПО	<p>Auto Standby Never: LX CONNECT перейдет в режим ожидания только с помощью команды пользователя.</p> <p>Auto Standby 20 Minutes: Если входной сигнал отсутствует в течение 20 минут, LX CONNECT перейдет в режим ожидания.</p> <p>Auto Standby 1 Hour: Если входной сигнал отсутствует в течение 1 часа, LX CONNECT перейдет в режим ожидания.</p>	Auto Standby 1 Hour	
Пульт ДУ	<h3>Беспроводной режим Wireless</h3> <p>LX CONNECT Hub может включать или отключать в меню функцию беспроводной передачи данных. При использовании хаба-концентратора только в качестве ЦАП (без колонок), пожалуйста, отключите беспроводную связь, чтобы получить максимальное качество аудио.</p>	Wireless Enable	Wireless Disable
Установка и эксплуатация колонок LX CONNECT	<h3>Уровень предусилителя Pre Out</h3> <p>Уровень предусилителя может быть задан как регулируемый или фиксированный. Регулируемый выходной уровень предназначен для таких применений, когда выходной уровень предусилителя должен изменяться вместе с основным выходом (например, при подключении к активным сабвуферам).</p> <p>Выход с фиксированным уровнем предназначен для использования с источниками со встроенным регулятором громкости, такими как AV-процессоры, где входной сигнал от хаба-концентратора должен быть постоянным.</p>	Pre Out Level Adjustable	Pre Out Level Fixed
Соединения для хаба-концентратора LX CONNECT Hub	<h3>Громкость по умолчанию</h3> <p>Громкость по умолчанию задает максимальный уровень после повторного включения системы. Значение по умолчанию равно 25, регулируется от 0 до 50.</p>	Default Volume 25	
Меню	<h3>Сброс к заводским настройкам</h3> <p>LX CONNECT можно сбросить до заводских настроек по умолчанию.</p>	Factory Reset No	Factory Reset Yes
Условия гарантии	<h3>Обновление</h3> <p>Порт обновления LX CONNECT Hub используется только для обновления внутреннего программного обеспечения или сервисных целей. Это соединение, не подлежащее обслуживанию пользователем. Пожалуйста, обратитесь к веб-сайту Mission или к вашему дилеру Mission по поводу обновлений или сервиса.</p>	Update No	Update Yes
Технические характеристики	<h3>Прошивка ПО</h3> <p>В последнем пункте меню отображается текущая прошивка, установленная на LX CONNECT.</p>	Firmware HUB: 052.10	

Условия гарантии

Ваши громкоговорители сконструированы в соответствии с самыми высокими стандартами качества. Начиная с высококачественной конструкции и отделки мебельного класса и заканчивая тщательно разработанными и подобранными акустическими компонентами, акустические системы Mission созданы для того, чтобы обеспечить удовольствие от прослушивания на всю жизнь. Мы надеемся, что наши продукты обеспечат вам долгие годы хорошего обслуживания.

Mission гарантирует, что ее продукция, в соответствии со следующими условиями и положениями, приведенными ниже, не будет иметь дефектов материалов и изготовления.

Онлайн регистрация



Отсканируйте QR-код с помощью смартфона для онлайн-регистрации гарантии на продукт.

Расширенная гарантия на три (3) года распространяется на товары, приобретенные с 1 января 2021 года и далее. Товары, приобретенные до этой даты, не имеют права на это расширенное гарантийное обслуживание, но на них распространяются установленные законом гарантийные требования и все применимые права потребителей.

Чтобы получить право на расширенную 3-летнюю гарантию, вы должны зарегистрировать свой продукт в течение девяноста (90) дней – календарных дней с даты покупки. Посетите страницу mission.co.uk/warranty-registration, чтобы завершить онлайн-регистрацию. Товары, не зарегистрированные онлайн, будут иметь Ограниченную гарантию в течение одного (1) года, или на срок действия установленной законом гарантии в вашей стране, в зависимости от того, что больше.

Гарантия может быть предоставлена только на продукты, зарегистрированные с подтверждением покупки с указанием даты, модели и реквизитов официального дилера, четко указанных в квитанции/счете. Пожалуйста, сохраните оригинал квитанции/счета-фактуры на случай, если это потребует для предъявления претензии по гарантии.

Данная Ограниченная гарантия не подлежит передаче и предоставляется исключительно первоначальному владельцу.

Данная ограниченная гарантия действительна только в стране первоначальной покупки.

Ремонт или замена, предусмотренные настоящей гарантией, являются исключительным средством правовой защиты потребителя. Mission не несет ответственности за любые случайные или косвенные убытки из-за нарушения каких-либо расходов или подразумеваемой гарантии на любой продукт. За исключением случаев, запрещенных законом, настоящая гарантия является исключительной и заменяет все другие гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая, но не ограничиваясь, гарантией товарной пригодности и пригодности для практических целей.

Эта гарантия предоставляет преимущества, которые являются дополнительными к вашим законным правам потребителя и не затрагивают их.

Данное предложение с ограниченной гарантией действует при условии предоставления правильной информации в вашей заявке.

Неправильные даты или несоответствующие даты получения покупки, которые выходят за рамки условий гарантии, немедленно аннулируют любую претензию по гарантии.

**Пожалуйста, обратитесь за дополнительной информацией к местному дистрибьютору вашего дилера.*

Важные сведения о безопасности
Введение
USB драйверы и обновление прошивки ПО
Пульт ДУ
Установка и эксплуатация колонок LX CONNECT
Соединения для хаба-концентратора LX CONNECT Hub
Меню
Условия гарантии
Технические характеристики

Исключения

Следующие товары не подпадают под действие гарантии Mission:

Имеющие обычный износ и косметические повреждения (включая, но не ограничиваясь, любой износ в результате разумного использования, ухудшения состояния окружающей среды или небрежного отношения)

Продукты, на которых серийный номер был удален, изменен или иным образом стал неразборчивым.

Продукты, приобретенные не у официального дилера Mission.

Продукты, которые не были новыми на момент первоначальной покупки.

Продукты проданные по принципу "как есть", "как видно" или "с дефектами"

Продукт, не приобретенный у официального дилера/дистрибьютора в регионе претензии (т.е. параллельный импорт или товары с серого рынка)

Имеющие случайное повреждение или неисправности, вызванные коммерческим использованием, стихийными бедствиями, неправильной установкой, неправильным подключением, неправильной упаковкой, неправильным использованием или небрежной эксплуатацией или обращением, которые не соответствуют инструкциям пользователя.

Оборудование, которое эксплуатировалось совместно с неподходящим, неподходящим или неисправным оборудованием.

Ремонт, изменение или модификация, выполняемые сторонами, не являющимися Mission или ее авторизованными сервисными партнерами.

Повреждения при транспортировке, которые не могут быть отнесены на счет вины Представительства, авторизованного дистрибьютора или дилера (т.е. претензии, в противном случае покрываемые страхованием транзита.)

Неисправности, связанные с ненормальным или несоответствующим напряжением источника питания или скачками напряжения.

Неисправности, связанные с перепадами температуры, воздействием тепла, воды или других жидкостей, насекомых, чрезмерной влажности, песка, химических веществ, утечки батареи или любых других загрязнений.

Любые форс-мажорные обстоятельства, включая, но не ограничиваясь, любые стихийные бедствия, пожар, молния, тайфун, шторм, землетрясение, ураган, стихийное бедствие, цунами, наводнение, война, беспорядки, общественные беспорядки.

Любые другие причины, находящиеся вне разумного контроля любой организации из Mission и ее Уполномоченного дистрибьютора.

Пожалуйста, обратите внимание, что товары, приобретенные до 1 января 2021 года, не подпадают под действие расширенной гарантии.

Как претендовать на гарантийное обслуживание

Для получения гарантийного обслуживания, пожалуйста, свяжитесь с авторизованным дилером, у которого вы приобрели данное изделие, и предъявите сертификат ограниченной гарантии, предлагаемый при регистрации расширенного гарантийного предложения на ваше изделие.

Не отправляйте товар без предварительного согласования с дилером-дистрибьютором или авторизованным сервисным центром.

Если вас попросят вернуть товар для проверки и/или ремонта, пожалуйста, тщательно упакуйте его, предпочтительно в оригинальную коробку или упаковку, обеспечивающую равную степень защиты, и верните через застрахованную, отслеживаемую курьерскую службу.

Авторизованный дилер или дистрибьютор предоставит полную информацию о возврате и инструкции. Однако, пожалуйста, обратите внимание, что при использовании неподходящей упаковки гарантия может быть признана недействительной из-за неправильных действий.

Представительство или авторизованный дистрибьютор, дилер или сервисный центр могут взимать плату за поставку новой упаковки для возврата отремонтированного товара. Пожалуйста, обратите внимание, что рекомендуется страховка, поскольку товар возвращается на риск владельца. Авторизованные дистрибьюторы или сервисные центры не могут нести ответственность за потерю или повреждение при транспортировке. Страховые и транспортные расходы на обратном пути будут оплачены представительством, авторизованным дилером, дистрибьютором или сервисным центром, если окажется необходимым провести корректирующие работы.

В случае "неисправности не обнаружены" или "ремонт не требуется" ответственность за обратную доставку несет владелец.

Ремонт

Все ремонтные работы будут выполняться назначенным дистрибьютором (или местным сервисным центром).

Ремонт, выполненный или произведенный без разрешения или одобрения назначенного представителя, будет исключен из данной ограниченной гарантии. Пожалуйста, обратите внимание, что Mission не может поставлять запчасти или запасные части какой-либо другой организации, кроме официального дистрибьютора или авторизованного сервисного центра.

За исключением гарантии и услуг, изложенных в настоящей гарантии, в максимально возможной степени, разрешенной законом, Mission не несет ответственности перед вами и/или любой третьей стороной или юридическим лицом за:

Любые потери, повреждения и /или неисправности, вызванные любым продуктом (продуктами), которые подключены / подключены к любому из продуктов, на которые распространяется настоящая гарантия.

Любые убытки, убытки и ответственность, будь то прямые, косвенные, случайные, косвенные, специальные, штрафные или иные, независимо от того, вызваны, вытекают из или иным образом, в связи с установкой, доставкой, использованием, обслуживанием, ремонтом, заменой и / или обслуживанием продукта;

Любой ущерб, убытки и ответственность в соответствии с настоящей гарантией в отношении любого действия, бездействия или халатность любого из их технических специалистов, сотрудников, агентов, представителей или независимых подрядчиков, связанная с фактическим или предполагаемым выполнением любого из обязательств по настоящей гарантии.

Адрес Сервисного центра

В случае неисправности громкоговорителей, пожалуйста, упакуйте их правильно, используя оригинальную упаковку, чтобы вы могли безопасно отправить их. Изделие для обслуживания должно быть возвращено назначенному дилеру, у которого вы приобрели изделие.

официальный дистрибьютор MISSION в России: www.athifi.ru



Правильно утилизируйте данное изделие. Эта маркировка в виде перечеркнутой мусорной корзины указывает на то, что данное изделие не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого удаления отходов, ответственно перерабатывайте их, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, пожалуйста, воспользуйтесь системами возврата и сбора или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие. Они могут сдать этот продукт на экологически

Технические характеристики

Модель	LX CONNECT	
Общее описание	Беспроводная аудио система	
Конструкция и технологии	Технология беспроводной передачи без сжатия данных на частоте 5.8 ГГц	
	ЦАП ESS Sabre 9018	
	Поддержка режимов Music и Movie	
	Усилитель для наушников	
	Поддержка обновлений через USB	
	Задание задержек звука	
	Room Tested	
	Сенсорное управление	
Аналоговый вход	RCA (AUX)	
Цифровые входы	OPT, COAX, PC USB, Bluetooth, AV Audio	
Аналоговый выход	RCA Pre Out	
Предусилитель (хаб)		
Входная чувствительность	300mV (AUX IN, volume = MAX)	
Входной импеданс	13 кОм (AUX IN)	
Регулируемое напряжение на выходе	0 - 3.2 В	
Выходной импеданс	100 Ом	
Диапазон частот	20 Гц - 20 кГц (+/-0.3dB)	
Отношение сигнал/шум	> 100dB (AUX IN, A-взвеш.)	
	> 110dB (цифровые входы, A- взвеш.)	
Искажения (Total Harmonic Distortion)	< 0.001% (цифровые источники)	
	< 0.005% (аналоговые источники)	
Частота дискретизации	24bit - 192kHz (OPT, COAX)	
	32bit - 384kHz (USB, PCM)	
	2.8M для DSD64, 5.6M для DSD128, 11.2M для DSD256 (USB, DSD)	
Цифровые фильтры	Fast Roll-off, Slow Roll-off, Minimum Phase	
Активные акустические системы		
Тип корпуса	С портом фазоинвертора	
Конструкция	2-полосная	
Динамики		
НЧ/СЧ-динамик	130-мм с композитным волоконным диффузором	
Твитер	25-мм с микрофидровым куполом	
AV магнитное экранирование	Нет	
Вых. мощность (номин.)	60 Вт	
Вых. мощность (пик.)	100 Вт	
Звуковое давление (пик.):	99 дБ	
Диапазон частот (+/-3dB)	58 Гц - 20 кГц	
Расширение басов (-6dB)	52 Гц	
Частота кроссовера	3.2 кГц	
Дальность беспроводной связи	20 м	
Объем корпуса (л):	8.2	
Размеры	Колонки	Хаб
Высота (на опорах)	305 мм	55 мм
Ширина (мм)	200 мм	225
Глубина (с клеммами, мм)	(250+15) мм	231
Размеры упаковки	545 x 440 x 400 мм	
Вес, нетто	6.55 кг x 2 (колонки)	
	1.75 кг (хаб)	
Вес, брутто	17.8 кг (упаковка)	
Отделка	Черная (Delux black), белая (Delux white), opex (Walnut Pearl)	
Питание	Адаптер для хаба - вход: 100-240Vac (50/60Hz) выход: 12V 1A	
	Колонки - вход: 100-240Vac (50/60Hz)	



Эксклюзивный дистрибьютор в России:
127083, Москва, ул. 8 Марта, д. 1, стр. 12
Тел. (495) 280-00-04
info@athifi.ru www.athifi.ru